



14 & 15 MEI 2005

# kites

*international*

INTERNATIONAAL VLEIGERFESTIVAL  
GROOT STRAND OOSTENDE  
ZATERDAG 14/05 & ZONDAG 15/05:  
10.00 UUR - 18.00 UUR  
ZATERDAG, 22.00 UUR: NACHTVLEIGEREN

**IEDER WEEKEND IETS TE DOEN**

TOERISME OOSTENDE vzw / MONACOPLEIN 2 / 8400 OOSTENDE  
T. 059/70.11.99 / F. 059/70.34.77 / [INFO@TOERISME-OOSTENDE.BE](mailto:INFO@TOERISME-OOSTENDE.BE)  
[WWW.TOEIRISME-OOSTENDE.BE](http://WWW.TOEIRISME-OOSTENDE.BE)



# (N) internationaal vliegerfestival

ZATERDAG 14/05 & ZONDAG 15/05: 10.00 UUR - 18.00 UUR

ZATERDAG 22.00 UUR: NACHTVLEIEGEREN

## KITING HET GANSE WEEKEND DOOR

Wat? Teams uit gans Europa; de optredens worden steeds aangekondigd en worden aangepast aan de weersomstandigheden

- Internationale 2- en 4-lijner demo's met prachtig Ballet en Teamkiting op muziek.
- Spectaculaire reuze 1-lijners demo's verspreid over het Groot Strand van Oostende
- Buggien met powerkites op het harde zand.

Waar? Groot Strand vanaf het Kursaal tot aan de rotonde opgedeeld in terreinen.

Wanneer? zaterdag en zondag van 10.00 tot 18.00 uur.

Wie? Meer dan 350 nationale en internationale kite-specialisten-addicts

Om er enkele op te noemen:

- België: Atomic Kite Team Oostende met Humpy Dumpys, Jos en Kaatje Valcke uit Waregem met hun Clown en Nar met een lengte van 15m, True Colours uit Lier, V6 uit Beveren, Lommelse Vliegervrienden, N.C.B uit Brussel, M. Clinckemaille uit Brussel, Francois Gillessen uit Limal
- Frankrijk: Papillon Kite Marco Casadio uit Dieppe met een 14m lange pinocchio en reuze zeemeerin, M.Lorentz uit St.-Etienne met zwart-wit poppen en een reuze-uil
- Nederland: Otto Vossen uit Neunen met Beautiful People, Team Vanderlinden uit Eysden met zijn regenboog rotors, Design Kites uit Rotterdam met kunstige rokkakus, Flying Circus stuntteam uit Doesburg, the Wind Gallery uit Den Bosch met Aerial and Aeolian Displays, Holland Kite Team uit Maarssen met Edo's Kimono's Sanjo's Soeraga en zeer fraaie Kerori
- Engeland: The Flying Squad uit Surrey
- Duitsland: No Limit uit Cuxhaven met een reuze Diddl kite, Two for One uit Hemmersdorf, Team4Fun uit Frankfurt/Main - revolution team, Kite Show Team Pegasus uit Saarlouis

## OSTEND WINDGARDEN

Wat? Een reizende tentoonstelling gebracht door internationale 'Aeolists' met meer dan 30 sculpturen van (muzikale) vliegers en Windinstrumenten.

Waar? Op het Groot Strand naast het Kursaal - terrein A

Wanneer? Doorlopend tijdens deze 2-dagse

## OSTEND WINDEXPO 'Alle kinderen vliegen'

Wat? Expo van artistiek beschilderde vliegers ten voordele van 'Alle kinderen vliegen': een project om mindervalide of kansarme kinderen ook de wereld van de vliegers te leren ontdekken.

Waar? Tent aan de Venetiaanse Gaanderijen

Wanneer? Doorlopend tijdens deze 2-dagse

## EXPO KITE AERIAL PHOTOGRAPHY

Wat? EXPO van spectaculaire luchtfoto's gemaakt met behulp van vliegers.

Een systeem waarbij de camera vast zit aan de vlieger!

Waar? Tent aan de Venetiaanse Gaanderijen

Wanneer? Doorlopend tijdens deze 2-dagse

## EXPO KITE POSTERS EN PINS nieuw!

Wat? Expo met affiches van 20 jaar Kites International Oostende en meer dan 300 kite-pins

Waar? Tent aan de Venetiaanse Gaanderijen

Wanneer? Doorlopend tijdens deze 2-dagse



## KINDERATELIER

wat? kleuren en samenstellen van je eigen vlieger om hem daarna op te laten!

waar? Tent aan de Venetiaanse Gaanderijen

inschrijving? Gratis - aan de tent

leeftijd? van 4 tot 8 jaar

wanneer? zaterdag & zondag van 10.00 tot 12.00 uur & van 14.30 tot 16.30 uur.

## KITES-INITIATIE

wat? Leer KITEN! Freestyle of powerkiting.

waar? op terrein F

inschrijving? Gratis - aan de radiowagen!

leeftijd? vanaf 8 jaar

wanneer? Om 15.00 uur, telkens één uur initiatie, zaterdag en zondag!

## SNOEPJESDROPPING

wat? Snoepjes worden gedropt vanuit een grote vlieger in de lucht. Kom ze vlug vangen! Je kan er een mooie vlieger mee winnen!

waar? Op terrein B voor de radiowagen. Inschrijven is niet nodig.

leeftijd? Van 4 jaar tot 12 jaar

wanneer? zaterdag en zondag om 15.00 uur. Steeds een 5-tal droppingen na elkaar!

## HAPPY TEDDY HOUR *nieuw!*

wat? nationale en internationale teams met kites in de vorm van een beer

wanneer? zaterdag van 13.00 tot 14.00 uur

waar? Op terrein B

## ROKKAKU FIGHT *nieuw!*

wat? Spectaculair gevecht met rokkaku-kites. De winnaar is diegene die het langst in de lucht blijft!

waar? op terrein B

inschrijving? Gratis - aan de radiowagen! Reglement verkrijgbaar.

wanneer? zaterdag 16.00 uur en zondag 13.00 uur!

## NACHTVLEGEREN

wat? Nachtvlegeren met flitsende lichtjes of reflectoren - een mysterieus vliegeren op muziek tijdens de nacht.

waar? Op terrein B

wanneer? Zaterdag vanaf 22.00 uur

## North Sea Cup

Niet alleen de lucht zal bont gekleurd zijn in het weekend van 14 en 15 mei. De VVV Inside-Outside organiseert in hetzelfde weekend de North Sea Cup. Een surfwedstrijd met start voor het Beachhouse aan de Rotonde. De wedstrijd is een superprestigereeks voor alle competitieve windsurf-klassen. Naast windsurfen wordt ook de eerste manche van het BK Kitesurfen georganiseerd. Deelnemers worden beoordeeld op de radicale bewegingen en de moeilijkheidsgraad van de spongen. Meer informatie: VVV Inside-Outside - [vvwinout@pandora.be](mailto:vvwinout@pandora.be)

Registreer u nu gratis als lid van Club Oostende en ontvang regelmatig informatie over Oostende! [www.toerisme-oostende.be](http://www.toerisme-oostende.be)

Als u voorkeert om dit document elektronisch te lezen, kunt u dat in de voorbereiding van eventuele wijzigingen en actualisaties.



# Festival international des cerfs-volants

SAMEDI 14/05 & DIMANCHE 15/05 - 10.00 - 18.00 H

SAMEDI 22.00 H: VOL DE NUIT

## KITING PENDANT TOUT LE WEEK-END

quoi? Des équipes de partout en Europe; les démonstrations sont annoncées et sont adaptées aux conditions du temps

- Des démos internationaux de 2- et 4-fils avec du Ballet et Teamkiting sur musique.
- D'énormes 1-fils spectaculaires par tout sur la plage d'Oostende
- Rouler avec un Buggy tracté par des 'powerkites' sur le sable dur.

où? Sur toute la plage du Kursaal jusqu'à l'Hippodrome; divisé en terrains.

quand? Pendant tout le week-end.

qui? Plus que 350 spécialistes-adeptes du kite nationaux et internationaux

Pour en énumérer quelques-uns:

- Belgique: Atomic Kite Team Ostende avec les Humpy Dumpy, Jos et Kaatje Valcke de Waregem avec leurs Clown et Harlequin avec une longueur de 15m, True Colours de Liec, V6 de Beveren, Lommelse Vliegenvrienden, N.C.B de Bruxelles, M. Clinckemaille de Bruxelles, Francois Gillessen de Limai
- France: Papillon Kite Marco Casadio de Dieppe avec un pinocchio de 14m de longueur et une sirène élégante, M. Lorente de St. Etienne avec ses poupées gonflables en noir et blanc et son hibou
- Pays-Bas: Otto Vossen de Neunen avec beautiful People, Team Vanderlinden de Eysden avec ses rotors en arc-en-ciel, Design Kites de Rotterdam avec ses rokkakus artistiques, Flying Circus stuntteam de Doesburg, the Wind Gallery de Den Bosch avec Aerial and Aeolian Displays, Holland Kite Team de Maarssen avec Edo's Kimono's Sanjo's Soeraga et des Kerom fantastiques
- Angleterre: The Flying Squad de Surrey
- Allemagne: No Limit de Cuxhaven avec un Diddi kite énorme, Two for One de Hemmersdorf, Team4Fun de Frankfurt/Main - revolution team, Kite Show Team Pegasus de Saarlouis

## OSTEND WINDGARDEN

quoi? Une exposition ambulante présentée par des 'Aeolists' internationaux avec plus de 30 sculptures de cerfs-volants (musicaux) et instruments du vent.

où? Sur la plage - terrain A - à côté du Kursaal

quand? permanent le samedi et dimanche

## OSTEND WINDEXPO 'Tous les enfants volent'

quoi? Expo des cerfs-volants d'artistes qui s'associent au projet 'Tous les enfants volent' pour permettre à des jeunes handicapés-moteur de découvrir le cerf-volant.

où? Tente aux Venetiaanse Gaanderijen

quand? permanent le samedi et dimanche

## EXPO KITE AERIAL PHOTOGRAPHY

quoi? Une exposition spectaculaire de photos aériennes faites en utilisant un cerf-volant. Un système dans lequel la caméra est suspendue au cerf-volant!

où? Tente aux Venetiaanse Gaanderijen

quand? permanent le samedi et dimanche

## EXPO KITE POSTERS ET PINS nouveau!

quoi? Expo des affiches de 20 ans Kites International à Ostende et plus de 300 pins de cerfs-volants

où? Tente aux Venetiaanse Gaanderijen

quand? permanent le samedi et dimanche



## ATELIER POUR LES ENFANTS

quoi? Colorez et assemblez votre propre cerf-volant et faites le voler par après!

où? Tente aux Venetijsche Gaanderijen

inscription? gratuit - dans la tente

age? de 4 à 8ans

quand? Le samedi et le dimanche de 10.00 à 12.00h et de 14.30 à 16.30h.

## INITIATION AU CERFVOLISME

quoi? Apprend à jouer au cerf-volant dirigeable! Freestyle ou grande traction.

où? Sur le terrain F (en face du Thermae Palace Hôtel)

inscription? Gratuit - À la voiture radio

age? à partir de 8 ans

quand? A 15.00h, toujours une heure d'initiation, le samedi et le dimanche!

## PARACHUTAGE DE BONBONS

quoi? Des bonbons seront parachutés d'un grand cerf-volant. Attrapez-les!

Il y a des cerfs-volants à gagner!

où? Sur le terrain B devant la voiture radio. Inscription pas nécessaire.

age? de 4 à 12ans.

quand? Le samedi et le dimanche à 15.00h - environ 5 jets l'un après l'autre!

## HAPPY TEDDY HOUR nouveau!

quoi? Des teams nationaux et internationaux qui montrent leurs cerfs-volants en forme d'un ours

quand? Le samedi à 13.00-14.00h

où? Sur le terrain B

## COMBAT DE ROKKAKU nouveau!

quoi? Un combat spectaculaire avec des cerfs-volants rokkaku. Le participant dont le cerf-volant reste le plus longtemps dans l'air gagne!

Inscription? Gratuit - À la voiture radio. Règlement disponible.

quand? Le samedi à 16.00h et le dimanche à 13.00h

où? Sur le terrain B

## VOL DE NUIT

quoi? Vol de nuit avec des flashes ou réflecteurs - un vol mystérieux sur musique pendant la nuit.

où? Sur le terrain B

quand? Le samedi à partir de 22.00h

## North Sea Cup

Ce ne sera pas uniquement le ciel qui sera coloré pendant le weekend du 14 et 15 mai. Le VVV Inside Outside organise le même weekend le North Sea Cup. C'est une compétition de surfing au départ du Beach House à la Rotonde. La compétition est une série superprestige pour toutes les classes de windsurfing compétitives. Le premier championnat du Kitesurf prendra aussi place; le participant avec les mouvements les plus radicaux et les sauts les plus difficiles gagneront. Info: VVV Inside-Outside - vvvinout@pandora.be

Enregistrez-vous gratuitement au Club Oostende et recevez régulièrement de l'information! [www.toerisme-oostende.be](http://www.toerisme-oostende.be)

Tous les événements, activités etc. que les dates et les lieux sont sous réserve de changements ou d'annulations éventuels.

# D) internationales Drachenfestival

SAMSTAG 14/05 & SONNTAG 15/05: 10.00 - 18.00 U

SAMSTAG UM 22.00 U: NACHTFLIEGEN

## KITING DAS GANZE WOCHENENDE

was? Teams aus ganz Europa; Auftritte werden angemeldet und den Wetterverhältnissen angepasst.

- Internationale 2- en 4-Leine Demos mit Ballet und Teamkiting auf Musik.
- Spektakuläre riesige 1-Leine Demos über dem ganzen Strand
- Buggien mit Powerkites auf dem harten Strand.

wo? Ganzen Strand von Kasino bis Hippodroom; auf verschiedenen Geländen.

wenn? Ganzes Wochenende.

wer? Mehr als 350 nationale und internationale Kite-Spezialist-Anhänger

Um einige auf zu nennen:

- Belgien: Atomic Kite Team Oostende mit Humpy Dumpys, Jos und Kaatje Valcke von Waregem mit ihren Clown und Harlequin mit 15m Länge, True Colours von Lier, V6 von Beveren, Lommelise Vliegervrienden, N.C.B von Brussel, M. Clinckemaile von Brussel, Francois Gillessen von Limai
- Frankreich: Papillon Kite Marco Casadio von Dieppe mit einem Pinocchio von 14m Länge und elegantem Meerweib, M. Lorente von St. Etienne mit aufblasbarer Puppe in schwarz und weiss und grosse Eule.
- Nederland: Otto Vossen von Neunen mit Beautiful People, Team Vanderlinde von Eysden mit seinen Regenbogen Rotors, Design Kites von Rotterdam mit seinen kunstvollen Rokkakus, Flying Circus stuntteam von Doesburg, the Wind Gallery von Den Bosch mit Aerial and Aeolian Displays, Holland Kite Team von Maarssen mit Edo's Kimono's Sanjo's Soeraga und schöne Kerori
- England: The Flying Squad von Surrey
- Deutschland: No Limit von Cuxhaven mit Gigant-Diddi Drache, Two for One von Hemmersdorf, Team4Fun von Frankfurt/Main - revolution team, Kite Show Team Pegasus von Saarlouis

## OSTEND WINDGARDEN

was? Eine reisende Ausstellung; gebracht durch Internationale 'Aeolists' mit mehr als 30 Skulpturen von (musikalischen) Drachen und Windinstrumenten.

wo? Auf dem Strand gegenüber dem Kasino - Gelände A

wenn? Samstag und Sonntag

## OSTEND WINDEXPO

was? Expo von artistisch bemalten Drachen zugunsten 'Alle kinderen vliegen' (alle Kinder fliegen); ein Project um Behinderten die Drachenwelt entdecken zu lassen.

wo? Zelt an den Venetiaanse Gaanderijen

wenn? Samstag und Sonntag

## EXPO KITE AERIAL PHOTOGRAPHY

was? Eine Ausstellung von spektakulären Photos mit Gebrauch eines Drachens. Ein System wobei die Kamera unter einem Drachen hängt..

wo? Zelt an den Venetiaanse Gaanderijen

wenn? Samstag und Sonntag

## EXPO KITE POSTERS EN PINS neu!

was? Expo mit Poster von 20 Jahr Kites International Oostende und mehr als 300 kite-pins

wo? Zelt an den Venetiaanse Gaanderijen

wenn? Samstag und Sonntag



## KINDERATELIER

was? Malen und zusammenstellen ihres eigenen Drachens um diese danach fliegen zu lassen!

wo? Zelt an den Venetiaanse Gaanderijen

einschreibung? Gratis - am Zelt

alter? von 4 bis 8 Jahr

wenn? Samstag und Sonntag von 10.00 bis 12.00U und von 14.30 bis 16.30U.

## KITES-INITIATION

was? Lernen Sie KITEN!

wo? Gelände F (gegenüber Thermae Palace Hotel)

einschreibung? Am Radiowagen!

alter? Ab 8 Jahr

wenn? Um 15.00U, eine Stunde Initiation, Samstag und Sonntag!

## ABWERFEN VON SÜSSIGKEITEN

was? Süßigkeiten werden ab eines riesigen Drachens aus der Luft geworfen.

Fangen Sie die Süßigkeiten und gewinnen Sie einen schönen Drachen!

wo? Auf Gelände B vor dem Radiowagen

alter? Ab 4 bis 12 Jahr

wenn? Samstag und Sonntag um 15.00U - 5 Abwürfe nach einander!

## HAPPY TEDDY HOUR neu!

was? nationale und internationale Teams zeigen ihren Bär-Drachen.

wenn? Samstag um 13.00-14.00U

wo? Auf Gelände B

## ROKKAKU KAMPF neu!

was? Ein spektakulärer Kampf mit Rokkaku-Drachen. Der Gewinner fliegt längst.

wenn? Samstag um 16.00U und Sonntag um 13.00U

wo? Auf Gelände B

einschreibung? Am Radiowagen! Vorschrift verfügbar.

## NACHTFLIEGEN

was? Nachtfliegen mit Blitzlichtern und Reflektoren - mysteriös Fliegen während der Nacht.

wo? Auf Gelände B

wenn? Samstag ab 22.00U

## North Sea Cup

Nicht nur die Luft will vielfarbig sein im Wochenende des 14. und 15. Mai. Die VVW Inside-Outside organisiert im selben Wochenende die North Sea Cup. Es ist ein Surfingwettbewerb mit Start am Beachhouse an der Rotonde. Der erste Kitesurfwettkampf findet auch statt; die Teilnehmer werden aufgrund der radikalen Bewegungen und des Schwierigkeitsgrads des Sprunges beurteilt. Der Wettbewerb ist eine Superprestigeserie für alle Windsurfklassen. Mehr Information: VVW Inside-Outside - [vvwinout@pandora.be](mailto:vvwinout@pandora.be)

Registrieren Sie sich gratis zum Club Oostende und Sie bekommen regelmäßig Informationen! [www.tourisme-oostende.be](http://www.tourisme-oostende.be)

Alle Veranstaltungen / Aktivitäten sowie die Daten und Plätze sind unter Verantwortung von übermediem Auskünften und Überverträgen.

# (E) international kites festival

SATURDAY 14/05 & SUNDAY 15/05: 10.00 AM - 06.00 PM

SAMEDI AT 10.00 PM: NIGHTFLYING

## KITING DURING THE WEEKEND

what? Teams from the whole of Europe; the acts are announced and are adapted to the weather circumstances.

- International 2- and 4-line demos with beautiful Ballet and Teamkiting on music.
- Spectacular super 1-line demos on the entire beach of Ostend.
- Buggy-kiting with powerkites on the hard sand.

where? On the beach from the Kursaal to the Hippodrome; divided in fields.

when? The whole weekend.

who? More than 350 national and international kite-specialists-addicts

to name some:

- Belgium: Atomic Kite Team Ostend with Humpy Dumpys, Jos and Kaatje Valké from Waregem with their Clown and Harlequin with 15m length, True Colours from Liec, V6 from Beveren, Lommelse Vliegervrienden, N.C.B from Brussel, M. Clinckemaille from Brussel, Francois Gillessen from Limal
- France: Papillon Kite Marco Casadio from Dieppe with a pinocchio with 14m length and an elegant mermaid, M. Lorente from St. Etienne with his inflatable dolls in black and white and his large owl.
- The Netherlands: Otto Vossen from Neunen with Beautiful People, Team Vanderlinden from Eysden with his rainbow rotors, Design Kites from Rotterdam with his art-rokkakus, Flying Circus stuntteam from Doesburg, the Wind Gallery from Den Bosch with Aerial and Aeolian Displays, Holland Kite Team from Maarssen with Edo's Kimono's Sanjo's Soeraga and fantastiques Kerori
- England: The Flying Squad from Surrey
- Germany: No Limit from Cuxhaven with a gigantic Diddi kite, Two for One from Hemmersdorf, Team4Fun from Frankfurt/Main - revolution team, Kite Show Team Pegasus from Saarlouis

## OSTEND WINDGARDEN

what? A travelling exposition by international 'Aeolists' with more than 30 sculptures of (musical) kites and windconstructions.

where? On the beach next to the Kursaal - field A

when? During Saturday and Sunday

## OSTEND WINDEXPO

what? Expo of artistic hand-painted kites for the benefit of 'Alle kinderen vliegen' (all kids can fly a kite): a project to let disabled persons discover the world of kites.

where? Tent at the Venetiaanse Gaanderijen

when? During Saturday and Sunday

## EXPO KITE AERIAL PHOTOGRAPHY

what? An exposition of spectacular aerial photos made by using a kite. The camera is attached underneath the kite.

where? Tent at the Venetiaanse Gaanderijen

when? During Saturday and Sunday

## EXPO KITE POSTERS AND PINS new!

what? Expo of 20 years Kites International Oostende and more than 300 kite-pins

where? Tent at the Venetiaanse Gaanderijen

when? During Saturday and Sunday



## WORKSHOP FOR CHILDREN

what? Colour and assemble your own kite and let it fly!

where? Tent at the Venetiaanse Gaanderijen.

subscription? Free - At the tent

age? From 4-8 years old

when? Saturday and Sunday at 10.00am till 12.00am and from 14.30pm till 16.30pm.

## KITES-INITIATION

what? Learn KITING! Freestyle or powerkiting

where? On field F (just across from the Thermae Palace Hotel)

subscription? Free - At the radio car!

age? From 8 years old

when? At 3.00pm, one hour initiation, on Saturday and Sunday!

## DROPPING OF SWEETS

what? Sweets are dropped from a kite in the sky. Come and catch them, you can win a nice kite!

where? On field B just across the radio car

age? From 4 to 12 years old

when? Saturday and Sunday at 03.00pm - about 5 drops after one another!

## HAPPY TEDDY HOUR new!

what? National and international teams who fly their bear kites

when? Saturday at 01.00-02.00pm

where? On field B

## ROKKAKU FIGHT new!

what? A spectacular fight with rokkaku-kites. The winner is the participant whose kite survives as last one in the air.

where? On field B

subscription? Free - At the radio car! Rules available.

when? Saturday at 04.00pm and Sunday at 01.00pm

## NIGHTFLYING

what? Nightflying with flashing lights and reflectors - a mystic flying on music during the night

where? On field B

when? Saturday from 10.00pm

## North Sea Cup

It will not only be the sky which will be full of colours on the 14th and 15th May. The VVW Inside-Outside organises the North Sea Cup the same weekend. It is a surf competition starting in front of the Beachhouse at the Rotonde. The competition is a superprestige series for all competitive windsurfclasses. The first Kitesurf Championship will also take place. Contestants will get points for their radical moves and difficulty level of their jumps. More information: VVW Inside-Outside - [vvwinout@pandora.be](mailto:vvwinout@pandora.be)

Subscribe for free to Club Oostende and receive information regularly!  
[www.toerisme-oostende.be](http://www.toerisme-oostende.be)

All the events / activities as well as the dates and the sites can be subject to possible changes and cancellations.

# overal bereikbaar, zeker in Oostende

\*Bijna 98% van de Belgische bevolking heeft dekking met het BASE netwerk.

BASE-shop Oostende  
Kapellestraat 89, 8400 Oostende  
[www.BASE.be](http://www.BASE.be)

**BASE**



# DRAVLION™

## CIRQUE DU SOLEIL.

Regie: Guy Caron

**Deze zomer aan  
de Belgische Kust**

**Vanaf 21 juli in Oostende**

**Bestel nu!**

**070 - 22 32 30**

7 dagen op 7 van 8u00 tot 22u00

**Tevens verkrijgbaar bij Toerisme Oostende vzw  
en in de belangrijkste postkantoren**

**[cirquedusoleil.com](http://cirquedusoleil.com)**

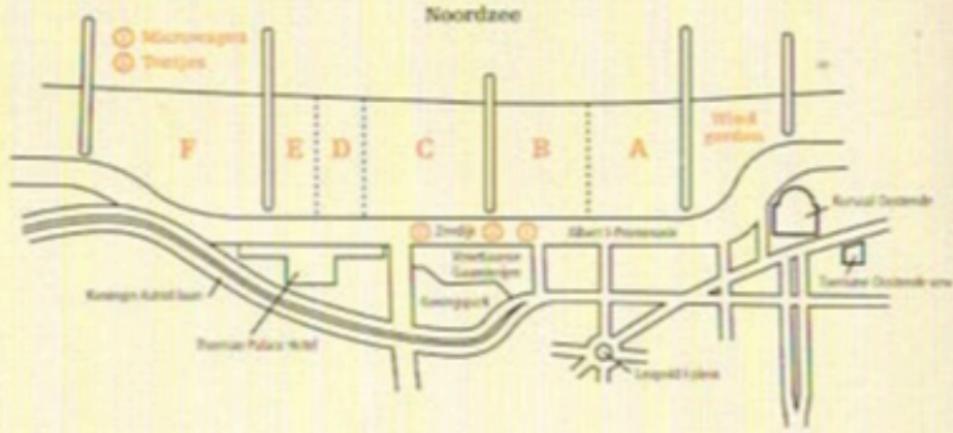
Official Sponsor

**IBM**

**X**  
Celebrity Cruises

Media Partners

**F**  
FOCUS • RTV



## PROGRAMMA / PROGRAMME / PROGRAMM / PROGRAMME

### ZATERDAG / SAMEDI / SAMSTAG / SATURDAY 14/05

- 10.00 - 18.00 uur: kiting nationale & internationale teams  
 10.00 - 18.00 uur: Ostend Windgarden  
 10.00 - 18.00 uur: Expo 'alle kinderen vliegen'  
 10.00 - 18.00 uur: Expo Kite Aerial Photography  
 10.00 - 18.00 uur: Expo Pins & Posters  
 10.00 - 12.00 uur & 14.30 - 16.30 uur: Kinderatelier / Atelier pour les enfants / workshop for children  
 13.00 - 14.00 uur: Happy Teddy Hour  
 15.00 - 16.00 uur: Kite initiatie / kite initiation  
 15.00 - 16.00 uur: Snoepjesdropping / parachutage de bonbons / Abwerfen von Süßigkeiten / Dropping of sweets  
 16.00 - 17.00 uur: Rokkaku gevecht / combat de Rokkaku / Rokkaku Kampf / Rokkaku Fight  
 22.00 uur: nachtvliegeren / vol de nacht / Nachtfliegen / Nightflying



### ZONDAG / DIMANCHE / SONNTAG / SUNDAY 15/05

- 10.00 - 18.00 uur: kiting nationale & internationale teams  
 10.00 - 18.00 uur: Ostend Windgarden  
 10.00 - 18.00 uur: Expo 'alle kinderen vliegen'  
 10.00 - 18.00 uur: Expo Kite Aerial Photography  
 10.00 - 18.00 uur: Expo Pins & Posters  
 10.00 - 12.00 uur & 14.30 - 16.30 uur: Kinderatelier / Atelier pour les enfants / workshop for children  
 13.00 - 14.00 uur: Rokkaku gevecht / combat de Rokkaku / Rokkaku Kampf / Rokkaku Fight  
 15.00 - 16.00 uur: Kite initiatie / kite initiation  
 15.00 - 16.00 uur: Snoepjesdropping / parachutage de bonbons / Abwerfen von Süßigkeiten / Dropping of sweets  
 16.00 - 16.30 uur: Prijsuitreiking / remise des prix / Preisverleihung / prize-giving

**BASE.**

freedom of speech



Quality Health Care Products

**didakites**  
the kite professionals since 1984

**KHBO**  
the kite professionals since 1984

**FOCUS Knack**  
www.focus.be

**ECHO**

**radio 2**